

Table 1: Manuscript Evidence for *Dihoti* (“because”) in Romans

8:21

Century >	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 +
text type										
Primary Alexandrian			ℛ							
Secondary Alexandrian										
Western					D					G
Byzantine									F	945pc

Other Greek witnesses (including lectionaries):

Ancient versions:

Church Fathers:

Modern Translations (no evidentiary value for external evidence): DRA, KJ21, KJV, NKJV

Table 2. Manuscript Evidence for *Hoti* (“that”) in Romans 8:21

Century >	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11 & later
text type										
Primary Alexandrian		P46	B							
Secondary Alexandrian				A C			L	33	1175	81 1881
Western								D2 K		
Byzantine								<i>M</i>		

Other Greek witnesses (including lectionaries): Ψ (9th-10th century), 0289 (7th-8th century)

Ancient versions:

Church Fathers: Clement ex Theodoto (ca 215), Origen (254)

Modern Translations (no evidentiary value for external evidence): ASV, AMP, CEB, CJB, CEV, ESV, GNT, HCSB, MOUNCE, NASB, NCV, NET, NIV, NRSV